

# Michajlova Mimi (1965) Mladá žena, Jesenné očakávanie, Premiéra podľa Jovkova :)

## Obsah

- Mladá žena
- Jesenné očakávanie
- Premiéra podľa Jovkova

## Z básnickej zbierky *Bozk vychádzajúceho slnka* (2004)

### Mladá žena

Svietia maky

na obilných poliach

Ornica smädná –

mladá žena.

Kopce v plameňoch

zo svetla.

Horúce leto –

mladá žena.

Dážď sa leje.

Slnko sa skrýva.

A mladá žena

dvíha sukne.

### Jesenné očakávanie

Zbor na rozlúčku. Vtáci odlietajú.

Cesta je opustená, aj hmla plače.

Obloha pomaličky tmavne.

Duša ma bolí...

### Premiéra podľa Jovkova[1]

Obloha - ako plagát,

s riadkami

čierno-bielych lastovičiek.

Ľudia sa zbiehajú

aby videli bielu lastovičku[2]

s nádejou, že sa stane zázrak,

ale nie je tam

Ochorela?

Môže existovať aj iný dôvod.

Bože, veľa trápenia je na tomto svete.

Ó Bože!

[1] V básni *Premiéra podľa Jovkova* sa autorka hrá so symbolmi Jovkovej prózy. Jordan Jovkov (1880-1937) bol bulharský autor. V tvorbe o prvej svetovej vojne zvýrazňoval hlavne muky, ktoré človek prežíva vo svojom srdci.

[2] V próze Jovkova je biela lastovička symbolom nádeje.

Z bulharského originálu preložili: [Dimana Ivanová](#) a Igor Kručovčín.

[Michajlova Mimi](#)